

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 8 septembre 2009
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Permis de bâtir, juillet 2009

3

Les entrepreneurs ont acquis des permis de bâtir d'une valeur d'un peu plus de 4,6 milliards de dollars en juillet, en baisse de 11,4 % par rapport à juin. Une grève des employés de la municipalité de Toronto, qui a forcé cette dernière à fermer ses bureaux pendant la majeure partie du mois, a été le principal facteur à l'origine de ce recul. Si l'on exclut Toronto, la valeur totale des permis de bâtir a reculé de 1,8 %.

Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale

7

Questions d'éducation : le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada, septembre 2009

9

(suite à la page 2)

Annuaire du Canada 2009

L'édition de 2009 de l'*Annuaire du Canada*, offerte aujourd'hui, est un outil de référence précieux qui fournit de l'information considérable sur les tendances de la structure sociale, économique et environnementale du pays.

Les 31 chapitres de l'édition de cette année contiennent 436 pages d'analyses, de tableaux, de graphiques et de cartes présentés dans un format facile à utiliser. Les données proviennent d'un grand nombre d'enquêtes de Statistique Canada ainsi que du Recensement de 2006.

Publié pour la première fois en 1867, l'*Annuaire du Canada* permet aux lecteurs de découvrir des aspects de la vie au Canada, selon une perspective statistique.

Les articles de fond englobent des sujets tels que les changements démographiques de la population ainsi que sa composition ethnique, une analyse des divers secteurs de l'économie, y compris les commerces de détail et de gros, l'agriculture, le transport, l'énergie, les services, la construction et la fabrication, une évaluation des questions environnementales ainsi qu'un examen de la façon dont les Canadiens occupent leurs loisirs et utilisent la technologie.

L'édition de 2009 de l'*Annuaire du Canada* (11-402-X, 24,95 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Gabrielle Beaudoin au 613-951-1942 (gabrielle.beaudoin@statcan.gc.ca), Division des communications et des services de bibliothèque. Télécopieur : 613-951-5116.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Nouveaux produits

10

Communiqués

Permis de bâtir

Juillet 2009

Les entrepreneurs ont acquis des permis de bâtir d'une valeur d'un peu plus de 4,6 milliards de dollars en juillet, en baisse de 11,4 % par rapport à juin. Une grève des employés de la municipalité de Toronto, qui a forcé cette dernière à fermer ses bureaux pendant la majeure partie du mois, est le principal facteur à l'origine de ce recul.

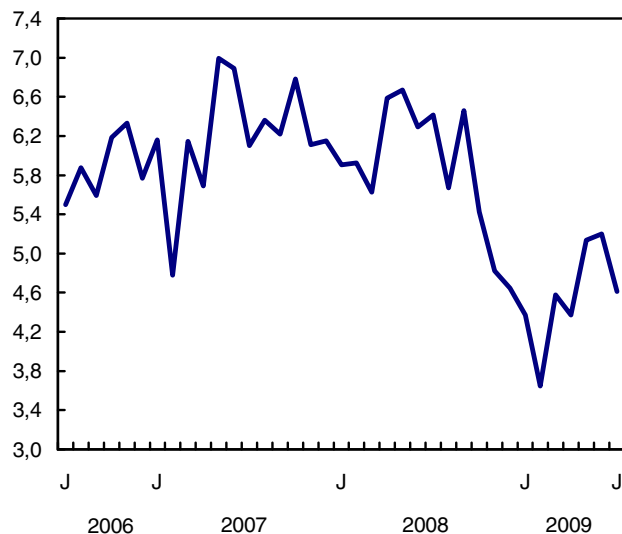
En juillet, les municipalités ont délivré des permis de bâtir pour une valeur approximative de 2,6 milliards de dollars dans le secteur résidentiel, en baisse de 4,1 %, et d'un peu plus de 2,0 milliards de dollars dans le secteur non résidentiel, en baisse de 19,3 %.

Si l'on exclut Toronto, la valeur totale des permis de bâtir a reculé de 1,8 %. Dans le secteur résidentiel, on a enregistré plutôt une hausse de 7,4 % au lieu d'une baisse. Dans le secteur non résidentiel, la baisse s'est établie à 11,6 %.

À l'échelon provincial, la valeur des permis de bâtir a diminué dans quatre provinces en juillet, soit en Ontario, en Alberta, au Québec et en Colombie-Britannique. La baisse la plus marquée s'est produite en Ontario (-27,5 %, ce qui a porté la valeur à 1,4 milliard de dollars), encore une fois principalement en raison de la grève survenue à Toronto.

Valeur totale des permis

milliards de dollars données désaisonnalisées



Note aux lecteurs

Sauf avis contraire, les données du présent communiqué sont désaisonnalisées, ce qui facilite la comparaison par l'élimination de l'effet des variations saisonnières.

L'Enquête sur les permis de bâtir vise 2 400 municipalités représentant 95 % de la population. Ses résultats servent d'indicateur avancé de l'activité dans le domaine de la construction. Les collectivités représentant les 5 % restants de la population sont très petites, et leurs activités de construction n'ont qu'une faible incidence sur le total.

La valeur des intentions de construction présentées ici ne comprend pas les travaux d'ingénierie (par exemple les aqueducs, les égouts et les ouvrages de drainage) ni ceux associés au terrain.

Dans le cadre du présent communiqué, la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Gatineau (Ontario/Québec) est divisée en deux régions, soit la partie Gatineau et la partie Ottawa.

Secteur résidentiel : intentions à la hausse pour les permis de logements unifamiliaux, mais à la baisse pour les permis de logements multifamiliaux

Les municipalités ont délivré pour une valeur de 1,8 milliard de dollars de permis pour la construction de logements unifamiliaux en juillet, en hausse de 5,2 %, soit une cinquième progression mensuelle consécutive. Cette augmentation résulte d'intentions de construction plus élevées dans toutes les provinces, sauf au Québec et à Terre-Neuve-et-Labrador.

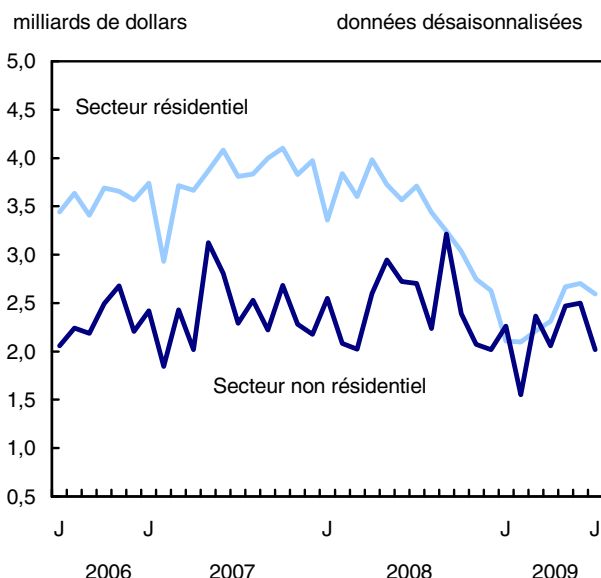
La valeur des permis délivrés pour la construction de logements multifamiliaux a diminué de 19,3 % pour se fixer à 824,3 millions de dollars en juillet. En excluant Toronto, cette valeur a augmenté de 8,0 %.

L'Ontario, le Québec, le Manitoba et le Nouveau-Brunswick ont enregistré des diminutions des intentions pour la construction de logements multifamiliaux. La Colombie-Britannique, l'Alberta et la Nouvelle-Écosse ont affiché les augmentations les plus prononcées en dollars.

Les municipalités ont approuvé la construction de 12 364 nouveaux logements en juillet, en baisse de 3,8 %. Cette baisse a été principalement attribuable à une diminution de 15,8 % du nombre de logements multifamiliaux, dont le total a atteint 5 954.

Le nombre de logements unifamiliaux dont on a approuvé la construction s'est accru de 10,8 % pour s'établir à 6 410. Il s'agit du nombre le plus élevé pour ce type de logements depuis novembre 2008.

Secteurs résidentiel et non résidentiel



Secteur non résidentiel : des diminutions sont enregistrées dans les trois composantes

La valeur des permis de bâtir a diminué dans chacune des trois composantes en juillet. À l'échelon provincial, l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique ont déclaré des diminutions dans les trois composantes.

Après deux hausses mensuelles consécutives, la valeur des permis délivrés pour la construction de bâtiments commerciaux a baissé de 18,6 % pour atteindre 1,0 milliard de dollars. En Ontario, la diminution provenait principalement des intentions de construction relatives aux hôtels, aux restaurants et aux laboratoires. En Alberta et au Québec, la construction d'immeubles de bureaux et de bâtiments de loisirs était surtout à l'origine de ce recul.

Dans la composante institutionnelle, la valeur des permis a fléchi de 19,7 % pour s'établir à 734 millions de dollars. Les diminutions les plus marquées en juillet ont été enregistrées en Colombie-Britannique et en Alberta, en raison d'une baisse des projets de construction d'établissements d'enseignement. Venait ensuite l'Ontario, où les diminutions ont été surtout observées dans les établissements d'enseignement et les immeubles gouvernementaux.

Dans la composante industrielle, la valeur des permis délivrés a reculé de 20,5 % pour passer à 264 millions de dollars. Cette baisse était en grande partie imputable à une réduction du nombre de permis délivrés à Toronto. Les intentions de construction ont également fléchi, dans une certaine mesure, dans six autres provinces.

Provinces : la Saskatchewan affiche la plus forte hausse

En juillet, six provinces ont enregistré une hausse de la valeur des permis de bâtir. La Saskatchewan a connu la plus forte hausse (+57,5 %), en raison d'augmentations dans toutes les composantes.

La valeur des permis de bâtir a baissé dans les quatre plus grandes provinces.

En Alberta, la valeur totale des permis de bâtir a diminué de 10,9 % pour se fixer à 753,5 millions de dollars, témoignant de diminutions dans chacune des trois composantes du secteur non résidentiel. En Colombie-Britannique, les intentions totales ont reculé de 2,5 % pour s'établir à 618,6 millions de dollars, encore une fois en raison de diminutions dans chacune des trois composantes du secteur non résidentiel. Toutefois, les permis délivrés dans le secteur résidentiel des deux provinces ont augmenté grâce à de bons résultats, à la fois dans les permis de logements unifamiliaux et de logements multifamiliaux.

Le Québec a subi une baisse de 6,1 %, ce qui a porté la valeur à 1,1 milliard de dollars, en raison de diminutions dans le secteur résidentiel ainsi que dans la composante commerciale.

Régions métropolitaines : des diminutions à Toronto, à Calgary et à Kelowna

La valeur totale des permis a baissé dans 17 des 34 régions métropolitaines de recensement (RMR).

La plus forte diminution s'est produite dans la RMR de Toronto, où seule la composante institutionnelle a affiché une hausse. Si l'on exclut la municipalité de Toronto, la valeur des permis a augmenté de 1,2 % dans le reste de la RMR, grâce à des progressions enregistrées au chapitre des logements unifamiliaux et dans la composante institutionnelle.

La RMR de Calgary a enregistré des diminutions dans les trois composantes du secteur non résidentiel et des augmentations dans toutes les composantes du secteur résidentiel. Pour sa part, Kelowna a observé des diminutions dans les deux secteurs.

La valeur totale des permis délivrés dans la RMR de Vancouver s'est accrue, grâce à des augmentations dans toutes les composantes, à l'exception des permis industriels.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 026-0001 à 026-0008 et 026-0010.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2802.

Le numéro de juillet 2009 de la publication *Permis de bâtir* (64-001-X, gratuite) paraîtra bientôt.

Les données d'août sur les permis de bâtir seront diffusées le 6 octobre.

Pour commander des données, communiquez avec Jasmine Gaudreault au 613-951-6321 ou composez sans frais le 1-800-579-8533 (bdp_information@statcan.gc.ca). Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Nicole Charron au 613-951-0087, Division de l'investissement et du stock de capital.

Valeur des permis de bâtir, selon la région métropolitaine de recensement¹

	Mars 2009	Avril 2009	Mai 2009	Juin 2009 ^r	Juillet 2009 ^p	Juin à juillet 2009
Données désaisonnalisées						
	millions de dollars					variation en %
Total	3 485,5	3 031,7	3 741,6	3 841,2	3 229,0	-15,9
St. John's	75,9	37,1	34,4	37,6	51,6	37,3
Halifax	27,8	90,5	80,4	65,9	63,8	-3,2
Moncton	16,4	16,4	17,7	18,9	29,4	55,6
Saint John	15,3	39,7	16,3	21,5	27,9	29,9
Saguenay	13,9	31,5	22,1	27,2	29,3	7,5
Québec	149,8	205,6	155,9	141,7	124,8	-12,0
Sherbrooke	33,4	32,0	23,1	43,2	46,9	8,5
Trois-Rivières	19,6	10,8	35,8	34,0	25,0	-26,4
Montréal	422,0	391,8	413,6	558,1	531,1	-4,8
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec	233,2	182,9	203,0	183,0	192,2	5,0
Partie Gatineau	42,1	42,5	43,5	33,4	30,5	-8,8
Partie Ottawa	191,1	140,4	159,6	149,6	161,8	8,1
Kingston	5,4	34,2	26,5	13,6	13,8	1,2
Peterborough	9,2	22,5	8,7	7,3	13,0	78,6
Oshawa	20,8	47,5	35,8	14,8	35,4	139,7
Toronto	919,6	721,1	921,0	928,1	427,2	-54,0
Hamilton	138,1	40,4	41,2	157,8	115,8	-26,6
St. Catharines-Niagara	42,7	33,5	35,7	25,5	24,8	-2,7
Kitchener	117,4	65,6	44,1	94,4	89,0	-5,7
Brantford	32,3	8,9	5,2	5,7	27,8	386,2
Guelph	16,2	8,3	6,8	41,4	31,1	-25,0
London	51,5	37,9	76,6	35,7	68,3	91,4
Windsor	8,6	11,6	103,5	39,1	14,0	-64,1
Barrie	16,5	8,0	16,3	24,0	12,8	-46,7
Grand Sudbury	14,1	27,6	38,5	33,7	20,6	-38,8
Thunder Bay	3,0	8,3	9,9	8,9	9,8	9,6
Winnipeg	54,1	81,3	71,6	79,6	105,3	32,4
Regina	32,0	28,7	51,7	44,7	41,2	-7,8
Saskatoon	33,9	41,8	43,9	38,9	75,2	93,6
Calgary	238,4	310,2	628,1	424,1	264,5	-37,6
Edmonton	296,2	232,2	236,4	231,0	284,3	23,1
Kelowna	38,7	16,5	38,2	163,2	30,3	-81,4
Abbotsford-Mission	26,7	5,7	6,6	13,3	9,3	-30,7
Vancouver	203,2	173,6	247,8	245,5	350,6	42,8
Victoria	159,8	28,1	44,7	39,6	42,9	8,3

^r révisé

^p provisoire

1. Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines de recensement.

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Valeur des permis de bâtir, selon la province et le territoire

	Mars 2009	Avril 2009	Mai 2009	Juin 2009 ^r	Juillet 2009 ^p	Juin à juillet 2009
Données désaisonnalisées						
	millions de dollars					variation en %
Canada	4 576,8	4 372,3	5 138,1	5 201,5	4 611,0	-11,4
Résidentiel	2 213,7	2 313,4	2 669,3	2 704,3	2 594,8	-4,1
Non résidentiel	2 363,1	2 058,9	2 468,8	2 497,1	2 016,2	-19,3
Terre-Neuve-et-Labrador	94,3	57,8	56,7	63,5	72,1	13,6
Résidentiel	64,7	46,2	47,3	52,2	46,9	-10,1
Non résidentiel	29,6	11,6	9,4	11,4	25,2	122,0
Île-du-Prince-Édouard	12,2	17,2	13,9	11,5	19,7	71,9
Résidentiel	6,4	10,0	9,1	7,5	14,8	96,4
Non résidentiel	5,8	7,2	4,9	4,0	5,0	25,2
Nouvelle-Écosse	60,1	146,8	126,9	135,6	138,7	2,3
Résidentiel	45,3	62,1	61,9	61,9	78,9	27,4
Non résidentiel	14,9	84,8	65,0	73,7	59,9	-18,8
Nouveau-Brunswick	60,0	100,9	73,9	93,6	124,4	33,0
Résidentiel	40,3	42,2	48,5	51,7	53,0	2,4
Non résidentiel	19,8	58,7	25,3	41,9	71,5	70,7
Québec	1 017,3	1 021,6	1 067,9	1 178,4	1 106,8	-6,1
Résidentiel	611,7	621,6	658,4	733,7	695,6	-5,2
Non résidentiel	405,6	400,1	409,6	444,7	411,2	-7,5
Ontario	1 818,5	1 547,1	1 813,6	1 897,2	1 374,9	-27,5
Résidentiel	769,9	802,9	1 093,6	969,1	754,1	-22,2
Non résidentiel	1 048,6	744,1	720,0	928,1	620,8	-33,1
Manitoba	87,9	125,6	135,4	161,1	168,7	4,7
Résidentiel	64,8	68,0	87,1	77,6	73,1	-5,8
Non résidentiel	23,1	57,6	48,3	83,5	95,5	14,5
Saskatchewan	118,1	121,6	189,0	136,8	215,5	57,5
Résidentiel	53,8	50,7	65,5	57,2	69,3	21,2
Non résidentiel	64,4	70,9	123,4	79,7	146,2	83,5
Alberta	700,2	743,7	1 109,0	846,0	753,5	-10,9
Résidentiel	309,4	349,2	328,4	368,2	426,1	15,7
Non résidentiel	390,9	394,6	780,6	477,8	327,4	-31,5
Colombie-Britannique	597,5	377,4	484,9	634,2	618,6	-2,5
Résidentiel	237,6	248,6	261,8	312,0	373,8	19,8
Non résidentiel	359,9	128,8	223,1	322,1	244,8	-24,0
Yukon	2,8	8,7	59,8	5,7	5,9	2,6
Résidentiel	2,7	4,2	3,2	3,3	5,5	66,0
Non résidentiel	0,1	4,4	56,7	2,4	0,4	-85,3
Territoires du Nord-Ouest	1,7	98,3	5,8	19,0	3,8	-79,9
Résidentiel	1,2	2,2	3,6	1,2	2,0	73,1
Non résidentiel	0,6	96,1	2,3	17,8	1,8	-90,0
Nunavut	6,0	5,5	1,2	18,9	8,3	-55,8
Résidentiel	6,0	5,5	1,0	8,8	1,7	-80,1
Non résidentiel	0,0	0,0	0,2	10,1	6,6	-34,7

^r révisé

^p provisoire

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale

En 2007, le Canada a dépassé 23 des 30 pays membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) quant à la proportion de sa population de 25 à 64 ans ayant un grade universitaire. Au Canada, comme dans d'autres pays, les personnes ayant fait des études postsecondaires affichaient des taux d'emploi plus élevés que celles n'ayant pas fait de telles études. De plus, le Canada figurait parmi les pays ayant consacré une plus grande part de leur produit intérieur brut (PIB) à l'éducation, ayant occupé à cet égard le septième rang parmi les pays membres de l'OCDE.

Ces renseignements proviennent d'un nouveau rapport dans lequel on compare les statistiques provinciales et territoriales sur l'éducation au Canada avec celles des autres pays membres de l'OCDE.

En 2007, 25 % des Canadiens adultes âgés de 25 à 64 ans étaient titulaires d'un grade ou d'un certificat universitaire supérieur au baccalauréat, ce qui plaçait le Canada devant 23 autres pays membres de l'OCDE. La première place était occupée par la Norvège (32 %), suivie des États-Unis (31 %). Au Canada, les provinces de l'Ontario (28 %) et de la Colombie-Britannique (26 %) ont affiché des pourcentages supérieurs à la moyenne nationale.

Le Canada doit le rang qu'il occupe aux générations plus âgées. En 2007, le pays se classait au quatrième rang pour ce qui est de la proportion d'adultes âgés de 55 à 64 ans ayant un grade universitaire (21 %). Cependant, il occupait le 12^e rang, ayant affiché un taux équivalant à celui du Japon et du Royaume-Uni, quant à sa proportion d'adultes âgés de 25 à 34 ans (29 %) ayant un grade semblable. La proportion de titulaires d'un grade universitaire a augmenté dans l'ensemble des générations au Canada, mais dans une moindre mesure que dans les autres pays.

La grande majorité (87 %) des Canadiens âgés de 25 à 64 ans avait obtenu un diplôme d'études secondaires en 2007, comparativement à une moyenne de 70 % dans les pays membres de l'OCDE.

Dans l'ensemble du Canada, comme dans les autres pays membres de l'OCDE, les diplômés d'études

postsecondaires affichaient des taux d'emploi plus élevés que les personnes ayant au plus un diplôme d'études secondaires.

En 2007, le taux d'emploi des Canadiens ayant un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent d'un diplôme d'une école de métiers ou de formation professionnelle était de 77 %. Pour les diplômés d'un collège ou d'une université, ce taux se situait à 83 %. Les moyennes correspondantes pour les pays membres de l'OCDE étaient de 76 % et de 85 % respectivement. Le taux d'emploi des personnes n'ayant pas achevé leurs études secondaires se chiffrait à 57 % au Canada, variant de 38 % à Terre-Neuve-et-Labrador à 71 % en Alberta. La moyenne pour l'ensemble des pays membres de l'OCDE était de 58 %.

Le Canada a consacré 6,2 % de son PIB aux établissements d'enseignement en 2005, soit plus que la moyenne de 5,7 % enregistrée pour les pays membres de l'OCDE, ce qui place le Canada au septième rang parmi ces derniers.

Le rapport *Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale*, 2009 (81-604-X, gratuit), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Ce rapport est préparé par le Conseil des statistiques canadiennes de l'éducation, formé conjointement par Statistique Canada et le Conseil des ministres de l'Éducation du Canada.

Les données relatives aux 30 pays membres de l'OCDE sont tirées de la publication de l'OCDE *Regards sur l'éducation 2009*, tandis que celles pour le Canada, les provinces et les territoires sont fournies par Statistique Canada. Toutes les données contenues dans le rapport *Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale*, 2009, sont présentées selon la Classification internationale type de l'éducation.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7608 ou composez sans frais le 1-800-307-3382 (educationstats@statcan.gc.ca), Division du tourisme et du Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : 613-951-4441. □

Pourcentage de la population ayant un grade ou un certificat universitaire supérieur au baccalauréat, selon le groupe d'âge, 2007

Rang	25 à 64 ans		25 à 34 ans		55 à 64 ans	
	pays membres de l'OCDE ¹	%	pays membres de l'OCDE ¹	%	pays membres de l'OCDE ¹	%
1	Norvège	32	Norvège	41	États-Unis	30
2	États-Unis	31	Pays-Bas	35	Pays-Bas	24
3	Pays-Bas	29	Corée du Sud	34	Norvège	24
4	Islande	26	Nouvelle-Zélande	33	Canada	21
5	Danemark	25	Finlande	32	Islande	20
6	Nouvelle-Zélande	25	Danemark	32	Danemark	19
7	Canada	25	Australie	31	Nouvelle-Zélande	18
8	Corée du Sud	24	États-Unis	31	Suède	18
9	Australie	24	Suède	31	Australie	18
10	Suède	23	Irlande	30	Suisse	17
11	Royaume-Uni	23	Pologne	30	Royaume-Uni	17
12	Japon	23	Canada	29	Hongrie	16
13	Finlande	21	Japon	29	Japon	15
14	Irlande	21	Royaume-Uni	29	Finlande	14
15	Suisse	21	Islande	28	Allemagne	14
16	Espagne	20	Suisse	26	Pologne	12
17	Pologne	19	Espagne	26	Espagne	12
18	Hongrie	18	Luxembourg	24	République tchèque	11
19	Luxembourg	18	France	24	France	11
20	Allemagne	16	Hongrie	21	Irlande	11
21	France	16	Portugal	21	Luxembourg	11
22	Grèce	15	Grèce	19	Grèce	10
23	Mexique	15	Belgique	18	République slovaque	10
24	Belgique	14	Italie	18	Corée du Sud	10
25	Portugal	14	Mexique	18	Belgique	9
26	République tchèque	14	République slovaque	17	Italie	9
27	République slovaque	13	Allemagne	16	Mexique	8
28	Italie	13	République tchèque	15	Turquie	8
29	Turquie	11	Turquie	14	Portugal	7
30	Autriche	10	Autriche	13	Autriche	7

1. Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).

Taux d'emploi des personnes de 25 à 64 ans, selon le plus haut niveau de scolarité atteint, 2007

	Études secondaires non achevées	Diplôme d'études secondaires ou de formation professionnelle %	Diplôme d'études collégiales ou universitaires
Canada	57,3	76,5	82,9
Terre-Neuve-et-Labrador	37,8	64,3	78,2
Île-du-Prince-Édouard	55,6	74,5	81,9
Nouvelle-Écosse	50,2	71,6	80,2
Nouveau-Brunswick	47,0	73,2	82,4
Québec	52,4	73,9	83,3
Ontario	57,9	75,8	82,8
Manitoba	64,9	81,1	85,8
Saskatchewan	69,5	82,8	85,8
Alberta	71,3	83,5	85,4
Colombie-Britannique	61,7	77,1	80,3
Moyenne des pays membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques	58,4	76,2	84,5

Questions d'éducation : le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada

Septembre 2009

Des milliers d'élèves et d'étudiants, de la maternelle au collège ou à l'université, viennent de reprendre le chemin de l'école. En l'honneur de ce rituel annuel, *Questions d'éducation*, diffusé aujourd'hui, présente «La rentrée scolaire - septembre 2009». Ce document rassemble, entre autres, quelques faits et chiffres concernant l'éducation, de la tendance des inscriptions à la mobilité des finissants d'un programme d'apprentissage et aux obstacles à l'accès à la formation.

Le document «La rentrée scolaire - septembre 2009» est maintenant accessible en ligne dans le numéro de septembre 2009 de *Questions d'éducation : le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada*, vol. 6, n° 3 (81-004-X, gratuit). À partir du module *Publications*, sous *Tous les sujets*, choisissez *Éducation, formation et apprentissage*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7608 ou composez sans frais le 1-800-307-3382 (educationstats@statcan.gc.ca), Division du tourisme et du Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : 613-951-9040. ■

Nouveaux produits

Annuaire du Canada, 2009

Numéro au catalogue : 11-402-X (Imprimé, 24,95 \$)

Indices des prix de l'industrie, juillet 2009, vol. 35, n° 7

Numéro au catalogue : 62-011-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Questions d'éducation : le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada, vol. 6, n° 3

Numéro au catalogue : 81-004-X (HTML, gratuit)

Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale, 2009

Numéro au catalogue : 81-604-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :

1-877-287-4369

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :

1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (anglais) 11-001-XIF (français) 11-001-XIF (français)

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 29 mai 2009
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Bilan des paiements internationaux du Canada, premier trimestre de 2009 2
L'équilibre du compte courant avec le reste du monde (hors investissement) a atteint un
niveau positif à 1,1 milliard de dollars au cours du premier trimestre de 2009. Cette
amélioration a été essentiellement attribuée à la hausse des prix de plusieurs produits exportés,
ainsi qu'à la baisse du déficit au chapitre des voyages. Dans le compte financier, les flux
d'investissement direct étranger au Canada ont considérablement réduit leur rythme, lequel avait
été soutenu par des acquisitions de sociétés étrangères, tandis que les investissements directs
canadiens à l'étranger ont continué de se raffermir.

Emploi, rémunération et heures de travail, mars 2009 8
Etude : Bilan de l'année pour les ventes au gros, 2007 10
Emploi dans le secteur public, premier trimestre de 2009 11
Indice des prix des services de messagerie et des services de messagerie, avril 2009 13
Précipitations de province des précipitations et de déneigement, avril 2009 13
Indicateurs de la santé, 2009 13

Nouveaux produits

15

Profil du Recensement de 2006
Le profil complet, y compris la composition de diffusion du revenu et des gains, est maintenant offert
pour les données de recensement, les subdivisions de recensement, les zones de diffusion, les régions de
recensement, les localités désignées, les régions urbaines, les régions métropolitaines de recensement
et les agglomérations de recensement, y compris les modifications de recensement.
Pour obtenir des profils en format électronique des villes peuvent être selon l'option géographique,
consultez avec le Centre de contact national de Statistique Canada.

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.